



**KUNSILL TA'  
L-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 11 ta' Jannar 2008  
(OR. en)**

**15647/07**

**Fajl Interistituzzjonali:  
2006/0197 (COD)**

**EIT 23  
EDUC 215  
RECH 395  
COMPET 406  
CODEC 1334**

**ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA**

Suġġett: Pożizzjoni Komuni adottata mill-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Istitut Ewropew ta' l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW  
U TAL-KUNSILL**

**ta'**

**li jistabbilixxi l-Istitut Ewropew ta' l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 157(3) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni<sup>2</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠU C 161, 13.7.2007, p. 28.[...][.161, 13.7.2007, p. 28.

<sup>2</sup> ĠU C 146, 30.6.2007, p. 27.[...]1111

<sup>3</sup> Opinjoni tal-Parlament Ewropew tas-26 ta' Settembru 2007(għadha mhijiex publikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deciżjoni tal-Kunsill ta' ....

Billi:

- (1) L-Aġenda ta' Lisbona għat-Tkabbir u l-Impjiegi tenfasizza l-bżonn li jiġu żviluppati l-kondizzjonijiet li jkunu attraenti għall-investment fil-konozzenza u fl-innovazzjoni fl-Ewropa biex jiġu stimolati l-kompetittività, it-tkabbir u l-impjiegi fl-Unjoni Ewropea.
- (2) L-Istati Membri huma primarjament responsabbli għas-sostenn ta' bażi Ewropea industrijali, kompetittiva u innovattiva qawwija. Madankollu, in-natura u d-daqs ta' l-isfida ta' l-innovazzjoni fl-Unjoni Ewropea jeħtieġu wkoll li tittiehed azzjoni fil-livell Komunitarju.
- (3) Il-Komunità għandha tipprovdi appoġġ għat-trawwim ta' l-innovazzjoni, b'mod partikolari permezz tas-Seba' Programm Kwadru għar-Riċerka, Żvilupp Teknoloġiku u Attivitàjiet ta' Dimostrazzjoni, il-Programm Kwadru ta' Innovazzjoni u Kompetittività, il-Programm ta' Tagħlim Tul il-Hajja u l-Fondi Strutturali.
- (4) Għandha tiġi stabbilita inizjattiva ġdida fil-livell Komunitarju, l-Istitut Ewropew ta' l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-IET"), biex tikkomplementa l-linji politiċi u l-inizjattivi Komunitarji u nazzjonali eżistenti permezz tat-trawwim ta' l-integrazzjoni tat-trianglu tal-konozzenza - innovazzjoni, riċerka u edukazzjoni superjuri - ma' l-Unjoni Ewropea kollha.
- (5) Il-Kunsill Ewropew tal-15 u s-16 ta' Ġunju 2006 stieden lill-Kummissjoni thejji proposta formali għall-istabbiliment ta' l-IET biex jiġi pprezentat fil-ħarifa ta' l-2006.

- (6) Primarjament, l-IET għandu jkollu l-objettiv li jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-kapaċità ta' innovazzjoni tal-Komunità u ta' l-Istati Membri, billi jinvolvi l-attivitajiet ta' edukazzjoni oghla, riċerka u innovazzjoni fl-ogħla standards. B'hekk, l-IET għandu jkun jista' jiffaċilita u jsaħħaħ in-*networking* u l-koperazzjoni u jgħoq sinerġiji bejn komunitajiet ta' l-innovazzjoni fl-Ewropa.
- (7) L-attivitajiet ta' l-IET għandhom jindirizzaw sfidi strateġiċi għall-perijodu fit-tul għall-innovazzjoni fl-Ewropa, b'mod partikolari f'oqsma trans-dixxiplinari u/jew interdixxiplinari inkluzi dawk diġà identifikati fil-livell Ewropew. B'dan, l-IET għandu jippromwovi djalogu perijodiku fis-soċjetà ċivili.
- (8) L-IET għandu jagħti prijorità lit-trasferiment ta' l-attivitajiet tiegħu ta' edukazzjoni superjuri, riċerka u innovazzjoni lill-kuntest tan-negozju u lill-applikazzjoni kummerċjali tagħhom, kif ukoll għall-appoġġ tal-ħolqien ta' negozji ġodda, ta' *spin-offs* u ta' imprezi żgħar u ta' daqs medju (SMEs).

- (9) L-IET għandu primarjament jopera permezz ta' shubiji awtonomi u motivati lejn l-eċċellenza ta' istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri, organizzazzjonijiet ta' riċerka, kumpanniji u partijiet interessati oħrajn fil-forma ta' *networks* strateġiċi sostenibbli u għall-perijodu fit-tul fil-proċess ta' l-innovazzjoni. Dawn is-shubiji għandhom ikunu magħzula mill-Bord tat-Tmexxija ta' l-IET abbażi ta' proċess trasparenti u msejjes fuq l-eċċellenza u nominati bhala Komunitajiet ta' Konoxxenza u Innovazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejha "KKI"). Il-Bord tat-Tmexxija għandu wkoll imexxi l-attivitajiet ta' l-IET u jevalwa l-attivitajiet tal-KKI. Is-Shubija tal-Bord tat-Tmexxija għandha tibbilanċja l-esperjenza mid-dinja tan-negozju u mill-oqsma ta' l-edukazzjoni superjuri u/jew tar-riċerka kif ukoll mis-settur ta' l-innovazzjoni.
- (10) Sabiex jikkontribwixxu għall-kompetittività u biex jirrinforzaw l-attrazzjoni internazzjonali ta' l-ekonomija Ewropea u tal-kapaċità tagħha ta' innovazzjoni, l-IET u l-KKI għandhom ikunu kapaċi jattiraw organizzazzjonijiet imsieħba, riċerkaturi u studenti minn madwar id-dinja kollha, anke bit-tkegħgiġ tal-mobbiltà tagħhom, kif ukoll billi jikkoperaw ma' organizzazzjonijiet ta' pajjiżi terzi.
- (11) Ir-relazzjonijiet ta' bejn l-IET u l-KKI għandhom ikunu bbażati fuq ftehim kuntrattwali, b'kuntratti li jstabbilixxu d-drittijiet u l-obbligi tal-Komunità ta' Konoxxenza u Innovazzjoni, jiżguraw livell adegwat ta' koordinament u jiddeskrivu l-mekkanizmu għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' l-attivitajiet u l-eżiti tal-KKI.

- (12) Huwa meħtieġ li l-edukazzjoni superjuri tiġi sostnuta bħala komponent integrali, għalkemm spiss nieqes, ta' strateġija ta' innovazzjoni komprensiva. Il-ftehim bejn l-IET u l-KKI għandu jipprevedi li l-lawrji u d-diplomi mogħtija permezz tal-KKI għandhom jingħataw mill-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri parteċipanti, li għandhom ikunu mhegħa jimmarkawhom ukoll bħala lawrji u diplomi ta' l-IET. Permezz ta' l-attivitajiet u l-ħidma tiegħu, l-IET għandu jipromwovi mobbiltà fiż-Żona Ewropea ta' Riċerka u fiż-Żona ta' l-Edukazzjoni Superjuri kif ukoll ihegħeġ it-trasferibbiltà ta' għotjiet mogħtija lil riċerkaturi u studenti fil-kuntest tal- KKI. Dawn l-attivitajiet kollha għandhom jitwettqu mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-rikonossiment ta' kwalifiki professjonali<sup>1</sup>.
- (13) L-IET għandu jistabbilixxi linji gwida ċari u trasparenti għall-amministrazzjoni tal-proprjetà intellettuali, li għandhom irawmu l-użu ta' proprjetà intellettuali taħt kondizzjonijiet xierqa. Dawn il-linji gwida għandhom jipprevedu li jittiehed kont debitu tal-kontributi li għandhom isiru mid-diversi organizzazzjonijiet imsieħba tal-KKI, irrispettivament mid-daqs tagħhom. Fil-każ ta' attivitajiet finanzjati taħt il-Programmi Kwadri Komunitarji għar-Riċerka u l-Iżvilupp Teknoloġiku, għandhom japplikaw ir-regoli ta' dawk il-programmi.
- (14) Huwa meħtieġ li jiġu adottati d-dispożizzjonijiet adatti biex jiggarantixxu r-responsabbiltà u t-trasparenza ta' l-IET. Huwa meħtieġ li r-regoli adatti li jirregolaw il-funzjonament tiegħu jiġu stabbiliti fl-Istatuti ta' l-IET.
- (15) Huwa meħtieġ li l-IET ikollu personalità ġuridika u, sabiex tiġi garantita l-awtonomija u l-indipendenza funzjonali tiegħu, li jamministra l-baġit tiegħu stess li d-dħul tiegħu għandu jinkludi kontribut mill-Komunità.

---

<sup>1</sup> ĠU L 255, 30.9.2005, p. 22. Direttiva kif emendata mid-Direttiva tal-Kunsill 2006/100/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 141).

- (16) L-IET għandu jfittex li jiġbor kontribut finanzjarju, f'daqs li dejjem jikber, mis-settur privat u minn dhul generat mill-attivitajiet tiegħu stess. Għalhekk, huwa mistenni li l-industrija, is-setturi finanzjarji u tas-servizzi se jrin jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-baġit ta' l-IET u, b'mod partikolari, għall-baġit tal-KKI. Il-KKI għandhom jimmiraw li jimmassimizzaw is-sehem tal-kontributi mis-settur privat. Il-KKI u l-organizzazzjonijiet imsieħba tagħhom għandhom jipubblicizzaw il-fatt li l-attivitajiet tagħhom isehhu fil-kuntest ta' l-IET u li huma jirċievu kontribut finanzjarju mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea.
- (17) Il-kontribuzzjoni tal-Komunità għall-IET għandha tiffinanzja l-ispejjeż li jirriżultaw mill-istabbiliment, l-attivitajiet amministrattivi u ta' koordinazzjoni ta' l-IET u tal-KKI. Sabiex jiġi evitat il-finanzjament doppju, dawn l-attivitajiet m'għandhomx jibbenefikaw simultanjament minn xi kontribut mill-programmi Komunitarji oħrajn, bħall-Programm Kwadru għar-Riċerka, Żvilupp Teknoloġiku u Attivitajiet ta' Dimostrazzjoni, il-Programm Kwadru ta' Kompetittività u Innovazzjoni, il-Programm integrat ta' Tagħlim Tul il-Ħajja jew mill-Fondi Strutturali. Addizzjonalment, fil-każ li l-KKI jew l-organizzazzjonijiet imsieħba tagħhom japplikaw direttament għal assistenza Komunitarja minn dawn il-programmi jew fondi, l-applikazzjonijiet tagħhom għandhom ikunu trattati mingħajr ebda preferenza fuq applikazzjonijiet oħrajn.
- (18) Il-proċedura baġitarja Komunitarja għandha tkun applikabbli sa fejn ikunu konċernati s-sussidju Komunitarju u kwalunkwe għotja oħra li tkun a karigu tal-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea. Il-verifika tal-kontijiet għandha ssir mill-Qorti ta' l-Awdituri skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> ĠU L 248, 16.9.2002, p.1. Regolament kif emendat l mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1995/2006 (ĠU L 390, 30.12.2006, p. 1).

- (19) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għall-perijodu 2008 sa l-2013 li ser ikun ir-referenza prinċipali għall-awtorità baġitarja, fis-sens tal-punt 37 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja u amministrazzjoni finanzjarjasoda<sup>1</sup>.
- (20) L-IET huwa korp stabbilit mill-Komunitajiet skond it-tifsira ta' l-Artikolu 185(1) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 u għandu jadotta r-regolamenti finanzjarji tiegħu skond dan. Konsegwentement, għandu japplika għall-IET r-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 tat-19 ta' Novembru 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju Kwadru għall-korpi msemmijin fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002<sup>2</sup>.
- (21) L-IET għandu jipproduċi rapport annwali, li jiddeskrivi l-attivitajiet imwettqa fis-sena kalendarja preċedenti u programm progressiv triennali ta' ħidma li jiddeskrivi l-inizjattivi ppjanati tiegħu u li jippermetti lill-IET li jwieġeb għal żviluppi interni u esterni fl-oqsma tax-xjenza, it-teknoloġija, l-edukazzjoni superjuri, l-inovazzjoni u oqsma rilevanti oħrajn. Dawn id-dokumenti għandhom jiġu trasmessi lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti ta' l-Awdituri, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni għall-finijiet ta' informazzjoni. Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom ikunu intitolati li jipprezentaw opinjoni dwar l-abbozz ta' l-ewwel programm ta' ħidma triennali ta' l-IET.

---

<sup>1</sup> ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

<sup>2</sup> ĠU L 357, 31.12.2002, p. 72.

- (22) Il-ħtiġijiet finanzjarji u l-oqsma prijoritarji għall-perijodu fit-tul strateġiċi għall-IET għall-perijodu ta' seba' snin għandhom jiġu stabbiliti f'Agenda Strateġika ta' Innovazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejha "ASI"). Minhabba l-importanza ta' l-ASI għall-politika ta' l-innovazzjoni Komunitarja u s-sinifikat politiku li jirriżulta ta' l-impatt soċjo-ekonomiku tagħha għall-Komunità l-ASI għandha tiġi adottata mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill abbażi ta' proposta tal-Kummissjoni mhejjija abbażi ta' abbozz previst mill-IET.
- (23) Huwa xieraq li l-Kummissjoni tibda evalwazzjoni indipendenti u esterna ta' l-operat ta' l-IET, partikolarment bil-ħsieb tat-thejjija ta' l-ASI. Fejn ikun il-każ, il-Kummissjoni għandha tagħmel proposti biex temenda dan ir-Regolament.
- (24) Huwa xieraq li ssir implimentazzjoni gradwali, predisposta ffazijiet, ta' l-IET bil-ħsieb ta' l-iżvilupp tiegħu għall-perijodu fit-tul. Hija meħtieġa fażi inizjali b'numru limitat ta' KKI sabiex ikun evalwat korrettament il-funzjonament ta' l-IET u tal-KKI u, fejn meħtieġ, sabiex jiġi introdott titjib. Fi żmien tmintax-il xahar minn meta jiġi stabbilit, il-Bord tat-Tmexxija għandu jagħzel tnejn jew tliet KKI f'oqsma li jgħinu lill-Unjoni Ewropea taffaċja sfidi attwali u futuri, li jistgħu jinkludu oqsma bħall-bidla fil-klima, l-enerġija rinnovabbli u t-teknoloġiji ta' informazzjoni u komunikazzjoni tal-ġenerazzjoni li jmiss. Is-selezzjoni u n-nomina ta' aktar KKI għandhom ikunu jistgħu jsiru wara l-adozzjoni ta' l-ewwel ASI, li, biex tkun indirizzata l-prespettiva għall-perijodu fit-tul, għandha tinkludi wkoll modalitajiet dettaljati dwar l-operat ta' l-IET.

- (25) Ladarba l-għan ta' l-azzjoni li għandha tittiehed, jiġifieri l-istabbiliment ta' l- IET, ma jistax jinkiseb suffiċjentement mill-Istati Membri u jista' għalhekk, għal raġunijiet ta' skala u ta' trans-nazzjonalità, jinkiseb aħjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jinkiseb dak l-għan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## *Artikolu 1*

### *Suġġett*

Huwa b'dan stabbilit Istitut Ewropew ta' l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "I-IET").

## *Artikolu 2*

### *Definizzjonijiet*

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- 1) "innovazzjoni" tfisser il-proċess, inkluż l-eżitu tiegħu li permezz tiegħu l-ideat godda jirrispondu għad-domanda soċjetarja jew ekonomika u jiġġeneraw prodotti, servizzi, jew mudelli ta' negozju u ta' organizzazzjoni godda li jiġu introdotti b'suċċess f'suq eżistenti jew li jkunu kapaċi joħolqu swieq godda;
- 2) "Komunità/Komunitajiet ta' Konoxxenza u Innovazzjoni" (KKI) tfisser sħubija awtonoma ta' istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri, organizzazzjonijiet ta' riċerka, kumpanniji u partijiet interessati oħrajn fil-proċess ta' innovazzjoni fil-forma ta' *network* strateġiku bbażat fuq ippjanar kongunt għall-innovazzjoni għall-perijodu medju u fit-tul biex jiġu mirbuħa l-isfidi ta' l-IET, irrISPETTIVAMENT mill-forma ġuridika preċiża tiegħu;
- 3) "Stat parteċipant" tfisser Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea jew pajjiż ieħor li jkollu ftehim mal-Komunità dwar l-IET;

- 4) "pajjiż terz" tfisser kwalunkwe stat li ma jkunx Stat parteċipant;
- 5) "organizzazzjoni siehba" tfisser kwalunkwe organizzazzjoni li tkun membru ta' KKI u tista' tinkludi b'mod partikolari: istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri, organizzazzjonijiet ta' riċerka, kumpanniji pubbliċi jew privati, istituzzjonijiet finanzjarji, awtoritajiet reġjonali u lokali, fondazzjonijiet;
- 6) "organizzazzjoni ta' riċerka" tfisser kwalunkwe entità ġuridika pubblika jew privata li twettaq żvilupp ta' riċerka jew teknoloġiku bhala wieħed mill-oġettivi ewlenin tagħha;
- 7) "istituzzjoni ta' edukazzjoni superjuri" tfisser università jew kwalunkwe tip ta' istituzzjoni ta' edukazzjoni superjuri li, skond il-legislazzjoni jew il-prattika nazzjonali, toffri lawrji jew diplomi fil-livell ta' *Masters* jew Dottorat, irrispettivament mid-denominazzjoni tagħha fil-kuntest nazzjonali;
- 8) "lawrji u diplomi" tfisser kwalifiki li jirriżultaw f'*Masters* jew Dottorati mogħtija minn istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri parteċipanti fil-kuntest ta' attivitajiet ta' edukazzjoni superjuri mwettqin f'KKI;
- 9) "Aġenda Strateġika ta' Innovazzjoni" (ASI) tfisser dokument ta' politika li jiddeskrivi l-oqsma prijoritarji ta' l-IET għal inizjattivi futuri, inkluża harsa ġenerali ta' l-attivitajiet ta' edukazzjoni superjuri, riċerka u innovazzjoni ippjanati għall-perijodu ta' seba' snin.

### *Artikolu 3*

#### *Għan*

L-għan ta' l-IET huwa li jikkontribwixxi għat-*tkabbir* u l-kompetittività ekonomika fl-Ewropa, b'mod sostenibbli, bit-ti*shih* tal-kapaċità ta' innovazzjoni ta' l-Istati Membri u tal-Komunità. Dan għandu jagħmlu billi jippromwovi u jintegra edukazzjoni superjuri, riċerka u innovazzjoni u ta' l-ogħla standards.

### *Artikolu 4*

#### *Il-korpi ta' l-IET*

1. Il-korpi ta' l-IET għandhom ikunu:
  - (a) Bord tat-Tmexxija magħmul minn membri ta' livell għoli b'esperjenza fl-edukazzjoni superjuri, riċerka u innovazzjoni. Huwa għandu jkun responsabbli għat-tmexxija ta' l-attivitajiet ta' l-IET, għas-selezzjoni, in-nomina u l-evalwazzjoni tal-KKI, u għad-deċiżjonijiet strateġiċi l-oħrajn kollha;
  - (b) Kumitat Eżekuttiv li għandu jissorvelja t-tmexxija ta' l-IET u jieħu d-deċiżjonijiet li jkunu meħtieġa bejn il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija;
  - (c) Direttur li għandu jkun responsabbli għall-Bord tat-Tmexxija għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja ta' l-IET u li għandu jkun ir-rappreżentant legali ta' l-IET;

- (d) Funzjoni ta' Verifika Interna li għandha tagħti pariri lill-Bord tat-Tmexxija u lid-Direttur dwar strutturi ta' ġestjoni u kontroll finanzjarji u amministrattivi fi ħdan l-IET, dwar l-organizzazzjoni ta' relazzjonijiet finanzjarji mal-KKI u dwar kwalunkwe sugġett ieħor mitlub mill-Bord tat-Tmexxija.
- 2. Il-Kummissjoni tista' tahtar osservaturi biex jieħdu sehem fil-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija.
- 3. Id-dispożizzjonijiet dettaljati rigward il-korpi ta' l-IET huma stabbiliti fl-Istatuti ta' l-IET, annessi ma' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 5*

#### *Kompiti*

- 1. Sabiex jikseb l-oġettiv tiegħu, l-IET għandu:
  - (a) jidentifika l-oqsma prijoritarji tiegħu;
  - (b) iqajjem kuxjenza fost organizzazzjonijiet imsieħba potenzjali u jheggeg il-partecipazzjoni tagħhom fl-attivitajiet tiegħu;
  - (c) jagħżel u jinnomina KKI fl-oqsma prijoritarji skond l-Artikolu 7 u jiddefinixxi d-drittijiet u l-obbligi tagħhom bi ftehim; jipprovdihom bl-appoġġ meħtieġ; japplika l-miżuri meħtieġa ta' kontroll tal-kwalità; kontinwament jissorvelja u perjodikament jevalwa l-attivitajiet tagħhom; u jiżgura livell adegwat ta' koordinazzjoni bejniethom;

- (d) jimmobilita fondi minn sorsi pubbliċi u privati u juża r-rizorsi tiegħu skond dan ir-Regolament. B'mod partikolari huwa għandu jfittex li jgħaqqad proporzjon sinifikanti, u li jiżdied, tal-baġit tiegħu minn sorsi privati u minn dhul generat mill-attivitajiet tiegħu stess;
- (e) iħeġġeg ir-rikonoxximent fl-Istati Membri ta' lawrji u diplomi li jkunu ġew mogħtija minn istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri li huma organizzazzjonijiet imsieħba, u li jistgħu jiġu indikati bħala lawrji u diplomi ta' I-IET;
- (f) jippromwovi d-disseminazzjoni ta' l-aħjar Prattika għall-integrazzjoni tat-trijanglu tal-konoxxenza sabiex jiżviluppa kultura komuni ta' innovazzjoni u ta' trasferiment tal-konoxxenza;
- (g) ifittex li jsir korp ta' klassi dinjija għall-eċċellenza fl-edukazzjoni superjuri, fir-riċerka u fl-innovazzjoni;
- (h) jiżgura l-komplementarjetà u s-sinergija bejn l-attivitajiet ta' I-IET u programmi Komunitarji oħrajn.

2. L-IET għandu jkollu s-setgħa li jistabbilixxi Fondazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejha "il-Fondazzjoni IET") bl-oġġettiv speċifiku tal-promozzjoni u l-appoġġ ta' l-attivitajiet ta' I-IET.

## Artikolu 6

### KKI

1. Il-KKI għandhom iwettqu b'mod partikolari:
  - (a) attivitajiet ta' innovazzjoni u investimenti b'valur miżjud Ewropew, li jintegraw bis-sħiħ id-dimensjonijiet ta' l-edukazzjoni superjuri u tar-riċerka biex tinkiseb massa kritika, u li tistimula d-disseminazzjoni u l-isfruttament tar-risultati;
  - (b) riċerka li tkun l-aktar avvanzata u stimolata mill-innovazzjoni f'oqsma ta' interess ekonomiku u soċjetarju ewlieni u abbażi tar-risultati tar-riċerka Ewropea u nazzjonali, b'potenzjal li tissahhaħ il-kompetittività ta' l-Ewropa fil-livell internazzjonali;
  - (c) attivitajiet ta' edukazzjoni u tahrig fil-livell ta' *masters* u ta' dottorat, f'dixxiplini bil-potenzjal li jiġu sodisfatti htigijiet soċjo-ekonomiċi Ewropej futuri u li jippromwovu l-iżvilupp ta' hliet relatati ma' l-innovazzjoni, it-titjib ta' hliet manigerjali u intraprenditorjali u l-mobbiltà ta' riċerkaturi u studenti;
  - (d) id-disseminazzjoni ta' l-aħjar Prattika fis-settur ta' l-innovazzjoni b'fokus fuq l-iżvilupp ta' koperazzjoni bejn l-edukazzjoni superjuri, ir-riċerka u n-negozju, inkluż is-settur finanzjarju u tas-servizzi.

2. Il-KKI għandhom ikollhom awtonomija ġenerali sostanzjali biex jiddefinixxu l-organizzazzjoni interna u l-kompożizzjoni tagħhom, kif ukoll l-aġenda preċiża u l-metodi ta' hidma tagħhom. B'mod partikolari, il-KKI għandhom jimmiraw li jkunu miftuħa għal membri godda kull meta dawn il-membri jżidu valur għas-shubija.
3. Ir-relazzjoni bejn l-IET u kull Komunità ta' Konozzenza u Innovazzjoni għandha tkun ibbażata fuq ftehim kuntrattwali.

#### *Artikolu 7*

#### *Għażla tal-KKI*

1. Shubija għandha tiġi magħżula u nominata mill-IET biex issir KKI abbażi ta' proċedura kompetittiva, miftuħa u trasparenti. Għandhom jiġu adottati u pubblikati mill-IET kriterji dettaljati għall-għażla tal-KKI abbażi tal-prinċipji ta' eċċellenza u ta' rilevanza fir-rigward ta' l-innovazzjoni, u fil-proċess ta' għażla għandhom ikunu involuti esperti esterni u indipendenti.
2. Konformement mal-prinċipji affermati fil-paragrafu 1, l-għażla ta' KKI għandha tiegħu kont partikolari ta':
  - (a) il-kapaċità attwali u potenzjali ta' innovazzjoni fi ħdan is-shubija kif ukoll l-eċċellenza tagħha l-edukazzjoni superjuri, fir-riċerka u fl-innovazzjoni;
  - (b) il-kapaċità tas-shubija li tikseb il-miri tagħha ta' l-ASI;

- (c) il-kapaċità tas-sħubija li tiżgura finanzjament sostenibbli, awto-suffiċjenti u għall-perijodu fit-tul inkluż kontribut sostanzjali, u li jiżdied, mis-settur privat, mill-industrija u mis-servizzi;
- (d) il-parteeċipazzjoni fl-iħhubija ta' organizzazzjonijiet attivi fit-trijanglu ta' konoxxenza ta' l-edukazzjoni superjuri, riċerka u innovazzjoni;
- (e) id-dimostrazzjoni ta' pjan għall-amministrazzjoni ta' proprjetà intellettuali li tkun adatta għas-settur konċernat u konsistenti mal-prinċipji u l-linji gwida ta' l-IET għall-amministrazzjoni ta' proprjetà intellettuali, inkluż il-mod kif jittiehed kont tad-diversi kontribuzzjonijiet mill-organizzazzjonijiet imsieħba;
- (f) miżuri għall-appoġġ ta' l-involviment ta' u l-koperazzjoni mas-settur privat, inkluż is-settur finanzjarju u b'mod partikolari SMEs, kif ukoll il-holqien ta' negozji godda, ta' *spin-offs* u partikolarment ta' SMEs, fid-dawl ta' l-isfruttament kummerċjali tar-riżultati ta' l-attivitajiet tal-KKI;
- (g) disponibbiltà lejn attività reċiproka ma' organizzazzjonijiet u *networks* oħrajn barra l-KKI bil-għan li jkunu kondivizi prattika tajba u eċċellenza.

3. Il-kondizzjoni minima għall-formazzjoni ta' KKI hija l-partecipazzjoni ta' mill-anqas tliet organizzazzjonijiet imsieħba, stabbiliti mill-anqas f'zewġ Stati Membri differenti. Dawn l-organizzazzjonijiet imsieħba kollha għandhom ikunu indipendenti minn xulxin, fis-sens ta' l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1906/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 li jstabbilixxi r-regoli tal-partecipazzjoni ta' impriži, ċentri ta' riċerka u universitajiet fl-azzjoni taħt is-Seba' Programm Kwadu u għad-disseminazzjoni tar-riżultati ta' riċerka (2007-2013)<sup>1</sup>.
4. KKI tista' tinkludi organizzazzjonijiet imsieħba minn pajjizi terzi, suġġett għall-approvazzjoni tal-Bord tat-Tmexxija. Il-maġġoranza ta' l-organizzazzjonijiet imsieħba li jiffurmaw KKI għandhom jiġu stabbiliti fl-Istati Membri. Mill-inqas istituzzjoni waħda ta' edukazzjoni superjuri u kumpannija privata waħda għandhom ikunu parti minn kull KKI.

### *Artikolu 8*

#### *Lawrji u diplomi*

1. Il-lawrji u d-diplomi relatati ma' attivitajiet ta' edukazzjoni superjuri msemminjin fl-Artikolu 6(1)(c) għandhom jingħataw minn istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri parteċipanti skond ir-regoli u l-proċeduri ta' akkreditazzjoni nazzjonali. Il-ftehim bejn l-IET u l-KKI għandu jipprevedi li dawn il-lawrji u d-diplomi jistgħu wkoll jiġu indikati bhala lawrji u diplomi ta' l-IET.

---

<sup>1</sup> ĠU L 391, 30.12.2006, p.1.

2. L-IET għandha thegħeġ istituzzjonijiet ta' edukazzjoni superjuri parteċipanti biex:
  - (a) jikkonferixxu lawrji u diplomi kongunti jew multipli, li jirriflettu n-natura integrata tal-KKI. Madankollu, dawn jistgħu jiġu konferiti wkoll minn istituzzjoni ta' edukazzjoni superjuri waħda;
  - (b) jieħdu kont ta':
    - (i) l-azzjoni Komunitarja meħuda skond l-Artikoli 149 u 150 tat-Trattat;
    - (ii) l-azzjoni meħuda fil-kuntest tal-Qasam Ewropew ta' l-Edukazzjoni Superjuri.

#### *Artikolu 9*

#### *Indipendenza ta' l-IET u konsistenza ma' l-azzjoni Komunitarja u ma' azzjonijiet ta' l-Istati Membri jew intergovernattivi*

1. L-IET għandu jwettaq l-attivitajiet tiegħu indipendentement mill-awtoritajiet nazzjonali u l-pressjonijiet esterni.
2. L-attività ta' l-IET għandha tkun konsistenti ma' azzjoni u strumenti oħrajn li għandhom jiġu implimentati fil-livell Komunitarju, b'mod partikolari fl-oqsma ta' l-edukazzjoni superjuri, tar-riċerka u ta' l-innovazzjonu.
3. L-IET għandu wkoll jieħu kont debitu tal-linji politiċi u l-inizjattivi fil-livelli reġjonali, nazzjonali u intergovernattivi sabiex isir użu ta' l-aħjar prattika, ta' kunċetti solidament stabbiliti u ta' riżorsi eżistenti.

*Artikolu 10*  
*Amministrazzjoni ta' proprjetà intellettuali*

1. L-IET għandu jadotta linji gwida għall-amministrazzjoni ta' proprjetà intellettuali abbażi, *inter alia*, tar-Regolament (KE) Nru 1906/2006.
2. Abbażi ta' dawn il-linji gwida, l-organizzazzjonijiet imsieħba ta' kull KKI għandhom jikkonkludu bejniethom ftehim dwar l-amministrazzjoni u l-użu tal-proprjetà intellettuali li għandu jiddefinixxi b'mod partikolari, kif jittiehed kont tal-kontribuzzjonijiet tad-diversi organizzazzjonijiet imsieħba, inklużi l-SMEs.

*Artikolu 11*  
*Status legali*

1. L-IET għandu jkun korp Komunitarju u għandu jkollu personalità ġuridika. F'kull wieħed mill-Istati Membri, għandu jeżerċita l-kapaċitajiet ġuridiċi l-aktar estensivi possibbli mogħtija lill-persuni ġuridiċi skond il-liġi nazzjonali. B'mod partikolari, huwa għandu jkun jista' jakkwista jew jiddisponi minn proprjetà mobbli jew immobbli u jkun parti fi proċeduri legali.
2. Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Komunitajiet Ewropej għandu japplika għall-IET.

*Artikolu 12*  
*Responsabbiltà*

1. L-IET għandu jkun unikament responsabbli biex jitwettqu l-obbligi tiegħu.
2. Ir-responsabbiltà kuntrattwali ta' l-IET għandha tkun regolata mid-dispożizzjonijiet kuntrattwali rilevanti u mil-liġi applikabbli għall-kuntratt in kwistjoni.

Il-Qorti tal-Ġustizzja għandha jkollha ġurisdizzjoni skond kwalunkwe klawsola ta' arbitraġġ li tinsab f'kuntratt konkluż mill-IET.

3. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-IET għandu, konformement mal-prinċipji ġenerali komuni għal-liġijiet ta' l-Istati Membri, jagħmel tajjeb għal kwalunkwe ħsara kaġunata minnu jew mill-impjegati tiegħu waqt il-qadi ta' dmirijiethom.

Il-Qorti tal-Ġustizzja għandha jkollha ġurisdizzjoni fi kwalunkwe disputa marbuta ma' kumpens għal tali ħsara.

4. Kwalunkwe ħlas mill-IET biex ikopri r-responsabbiltà msemmija fil-paragrafi 2 u 3 u l-ispejjeż magħmula konnessi magħha għandhom jitqiesu bħala nfiq ta' l-IET u għandhom jiġu koperti mir-rizorsi ta' l-IET.

5. Il-Qorti tal-Ġustizzja għandha jkollha ġurisdizzjoni f'azzjonijiet miġjuba kontra l-IET taht il-kondizzjonijiet previsti fl-Artikoli 230 u 232 tat-Trattat.

### *Artikolu 13*

#### *Trasparenza u aċċess għal dokumenti*

1. L-IET għandu jiżgura li l-attivitajiet tiegħu jitwettqu b'livell għoli ta' trasparenza. B'mod partikolari, l-IET għandu jistabbilixi *website* aċċessibbli, bla hlas li jipprovdi informazzjoni dwar l-attivitajiet ta' l-IET u tal-KKI individwali.
2. L-IET għandu jipubblika r-regoli ta' proċedura tiegħu, ir-regoli finanzjarji speċifiċi tiegħu msemmijin fl-Artikolu 21(1) u l-kriterji dettaljati għall-għażla tal-KKI msemmijin fl-Artikolu 7 qabel l-ewwel sejha għal proposti għall-għażla ta' l-ewwel KKI.
3. L-IET għandu jipubblika mingħajr dewmien il-programm progressiv triennali ta' hidma u r-rapport annwali ta' l-attivitajiet tiegħu msemmija fl-Artikolu 15.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 5 u 6, l-IET m'għandux jiżvela lil partijiet terzi informazzjoni kunfidenzjali li jkun irċieva u li għaliha jkun intalab, u jkun ġustifikat, trattament kunfidenzjali.
5. Il-membri tal-korpi ta' l-IET għandhom ikunu suġġetti għar-rekwiżit ta' kunfidenzjalità msemmi fl-Artikolu 287 tat-Trattat.

L-informazzjoni miġbura mill-IET skond dan ir-Regolament għandha tkun suġġetta għar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' l-individwu fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' tali *data*<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

6. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 rigward l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni<sup>1</sup> għandu japplika għad-dokumenti miżmumin mill-IET. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta arranġamenti prattiċi għall-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament mhux aktar tard minn sitt xhur wara li jiġi stabbilit l-IET.
7. Id-dokumenti u l-pubblikazzjonijiet uffiċjali ta' l-IET għandhom jiġu tradotti skond ir-Regolament Nru 1 tal-15 ta' April 1958 li jstabbilixxi l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea<sup>2</sup>. Is-servizzi meħtieġa ta' traduzzjoni għandhom jiġu provduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjonijiet għall-korpi ta' l-Unjoni Ewropea, stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/1994<sup>3</sup>.

#### *Artikolu 14*

#### *Rizorsi finanzjarji*

1. L-IET għandu jiġi finanzjat permezz ta' kontribuzzjoni mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea fil-pakkett finanzjarju kif stabbilit fl-Artikolu 19, u sorsi privati u pubbliċi oħrajn.
2. B'mod partikolari, il-KKI għandhom jiġu finanzjati mis-sorsi li ġejjin:
  - (a) kontribuzzjonijiet minn kumpanniji jew organizzazzjonijiet privati, li għandhom jiffirmaw sors sostanzjali ta' finanzjament;

---

<sup>1</sup> ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

<sup>2</sup> ĠU 17, 6.10.1958, p. 385. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

<sup>3</sup> ĠU L 314, 7.12.1994, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1645/2003 (ĠU L 245, 29.9.2003, p. 13).

- (b) kontributi mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea;
- (c) kontributi statutorji jew volontarji minn Stati parteċipanti, pajjiżi terzi jew awtoritajiet pubbliċi fi hdanhom;
- (d) għotjiet, donazzjonijiet u kontributi minn individwi, istituzzjonijiet, fondazzjonijiet jew kwalunkwe korp nazzjonali ieħor;
- (e) dħul generat mill-attivitajiet tal-KKI stess u drittijiet ta' l-awtur fir-rigward tal-proprjetà intellettuali;
- (f) dħul generat mill-eżiti ta' l-attivitajiet jew mid-dotazzjonijiet kapitali ta' l-IET, inklużi dawk amministrati mill-Fondazzjoni IET;
- (g) kontributi minn korpi jew istituzzjonijiet internazzjonali;
- (h) self u kontributi mill-Bank Ewropew għall-Investment, inkluża l-possibbiltà li tintuża l-Faċilità Finanzjarja għall-Kondiviżjoni tar-Riskju, skond il-kriterji ta' eliġibbiltà u l-proċedura ta' l-għażla.

Il-kontributi jistgħu jinkludu kontributi in natura.

3. Il-modalitajiet għall-aċċess tal-finanzjament mill-IET għandhom ikunu definiti fir-regoli finanzjarji ta' l-IET imsemmija fl-Artikolu 21(1).

4. Il-kontribut mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż ta' stabbiliment, amministrazzjoni u koordinazzjoni tal-KKI għandha tiġi provduta mill-pakkett finanzjarju kif stabbilit fl-Artikolu 19.
5. Il-KKI jew l-organizzazzjonijiet imsieħba tagħhom jistgħu japplikaw għal assistenza Komunitarja, b'mod partikolari fil-qafas ta' programmi u fondi Komunitarji, skond ir-regoli rispettivi tagħhom u fuq livell ugwali ma' dak ta' applikazzjonijiet oħrajn. F'dak il-każ, tali assistenza m'għandhiex tiġi attribwita għall-attivitajiet li jkunu diġà finanzjati mill-baġit Komunitarju.

### *Artikolu 15*

#### *Programmazzjoni u rappurtar*

1. L-IET għandu jadotta:
  - (a) programm progressiv triennali ta' hidma, ibbażat fuq l-ASI, li ladarba jiġi adottat, li jinkludi dikjarazzjoni tal-prijoritajiet ewlenin u l-inizjattivi proġettati tiegħu, inkluża stima ta' htigijiet u sorsi finanzjarji. Il-programm ta' hidma għandu jiġi trasmess mill-IET lill-Kummissjoni, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, għall-finijiet ta' informazzjoni;

- (b) rapport annwali sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena. Ir-rapport għandu jiddeskrivi l-attivitajiet kondotti mill-IET matul is-sena kalendarja preċedenti u jeżamina r-riżultati fir-rigward ta' l-obiettivi u l-iskeda ta' żmien stabbiliti, ir-riskji assoċjati ma' l-attivitajiet imwettqa, l-użu tar-riżorsi u l-operat ġenerali ta' l-IET.

### *Artikolu 16*

#### *Monitoraġġ u evalwazzjoni ta' l-IET*

1. L-IET għandu jiżgura li l-attivitajiet tiegħu, inklużi dawk immexxija permezz tal-KKI, għandhom ikunu suġġetti għal monitoraġġ sistematiku u kontinwu u evalwazzjoni perjodika indipendenti, biex jiġi żgurat kemm l-oġġla kwalità ta' eżitu, kemm l-eċċellenza xjentifika kif ukoll l-użu l-izjed effiċjenti tar-riżorsi. L-eżiti ta' l-evalwazzjonijiet għandhom jiġu pubblikati.

2. Sa Ġunju 2011 u kull hames snin wara d-dhul fis-seħħ ta' qafas finanzjarju ġdid, il-Kummissjoni għandha ttiprovdi għal evalwazzjoni ta' l-IET. Din għandha tkun ibbażata fuq evalwazzjoni esterna indipendenti u għandha teżamina kif l-IET jaqdi l-missjonijiet tiegħu. Hija għandha tkopri l-attivitajiet kollha ta' l-IET u tal-KKI u għandha tivvaluta l-valur miżjud ta' l-IET, l-impatt, l-effikaċja, is-sostenibbiltà, l-effiċjenza u r-rilevanza ta' l-attivitajiet imwettqa u r-relazzjoni u/jew komplementarjetà tagħhom ma' linji politiċi nazzjonali u Komunitarji eżistenti, għall-appoġġ ta' l-edukazzjoni superjuri, tar-riċerka u ta' l-innovazzjoni. Hija għandha tiegħu kont tal-fehmiet tal-partijiet interessati, kemm fil-livell Ewropew kif ukoll fil-livell nazzjonali.
3. Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rizultati ta' l-evalwazzjoni, flimkien ma' l-opinjoni tagħha stess u, fejn ikun il-każ, kwalunkwe proposta għall-emendament ta' dan ir-Regolament, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jieħu kont debitu tal-konklużjonijiet ta' l-evalwazzjonijiet fil-programmi u l-operazzjonijiet ta' l-IET.

#### *Artikolu 17*

#### *ASI*

1. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2011 u kull seba' snin minn hemm 'il quddiem, l-IET għandu jhejji abbozz ta' ASI għal seba' snin u jipprezentah lill-Kummissjoni.

2. L-ASI għandha tiddefinixxi l-oqsma prijoritarji għall-perijodu fit-tul għall-IET u għandha tinkludi stima ta' l-impatt soċjo-ekonomiku tagħha u l-kapaċità tagħha li tiggenera l-aħjar valur-miżjud fir-rigward ta' l-innovazzjoni. L-ASI għandha tiegħu kont tar-risultati tal-monitoraġġ u ta' l-evalwazzjoni ta' l-IET kif imsemmi fl-Artikolu 16.
3. L-ASI għandha tinkludi stima tal-ħtiġijiet u s-sorsi finanzjarji bil-ħsieb ta' l-operat futur, ta' l-iżvilupp u l-finanzjament għall-perijodu fit-tul ta' l-IET. Għandha tinkludi wkoll pjan finanzjarju indikattiv li jkopri l-perijodu tal-qafas finanzjarju.
4. Filwaqt li jaġixxu fuq proposta mill-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jadottaw l-ASI skond l-Artikolu 157(3) tat-Trattat.

### *Artikolu 18*

#### *Fażi inizjali*

1. Fi żmien tmax-il xahar wara li jiġi stabbilit, il-Bord tat-Tmexxija għandu jipprezenta l-abbozz ta' l-ewwel programm progressiv triennali ta' ħidma, imsemmi fl-Artikolu 15, lill-Kummissjoni, lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew. Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jistgħu rispettivament jindirizzaw opinjoni lill-Bord tat-Tmexxija dwar kwalunkwe suġġett kopert fl-abbozz fi żmien tliet xhur mill-jum li fih jirċevuh. Fejn opinjonijiet bħal dawn jiġu indirizzati lilu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jwieġeb fi żmien tliet xhur, u jindika kwalunkwe aġġustamenti fil-prijoritajiet u attivitajiet proġettati.

2. Fi żmien tmintax-il xahar minn meta jiġi stabbilit il-Bord tat-Tmexxija, l-IET għandu jagħżel u jinnomina żewġ jew tliet KKI skond il-kriterji u l-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 7.
3. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta l-proposta għall-ewwel ASI abbażi ta' l-abbozz provdut mill-IET, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill qabel l-aħħar ta' l-2011.  
  
Addizzjonalment għall-kontenut ta' ASI skond l-Artikolu 17, l-ewwel ASI għandha tinkludi:
  - (a) speċifikazzjonijiet dettaljati u termini ta' referenza dwar l-operat ta' l-IET;
  - (b) il-modalitajiet għall-koperazzjoni bejn il-Bord tat-Tmexxija u l-KKI;
  - (c) il-modalitajiet tal-finanzjament tal-KKI.
4. Wara l-adozzjoni ta' l-ewwel ASI skond l-Artikolu 17(4), il-Bord tat-Tmexxija jista' jagħżel u jinnomina KKI addizzjonali skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 6 u 7.

#### *Artikolu 19*

#### *Impenji baġitarji*

Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar 2008 sal-31 ta' Diċembru 2013 huwa stabbilit għal EUR 308,7 miljun. L-appropriazzjonijiet annwali għandhom jiġu awtorizzati mill-awtorità baġitarja fil-limiti tal-qafas finanzjarju.

## *Artikolu 20*

### *Thejjija u adozzjoni tal-baġit annwali*

1. L-infiq ta' l-IET għandu jinkludi l-ispejjeż għall-persunal, amministrattivi, infrastrutturali u operattivi. In-nefqa amministrattiva għandha tinzamm minima.
2. Is-sena finanzjarja għandha tikkorrispondi għas-sena kalendarja.
3. Id-Direttur għandu jfassal stima tad-dhul u ta' l-infiq ta' l-IET għas-sena finanzjarja sussegwenti u għandu jgħaddihom lill-Bord tat-Tmexxija.
4. Għandu jkun hemm bilanċ bejn id-dhul u l-infiq.
5. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta l-abbozz ta' l-istima, flimkien ma' abbozz tal-pjan ta' stabbiliment, u l-programm progressiv triennali preliminari ta' ħidma u jgħaddihom lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu.
6. Abbażi ta' l-istima, il-Kummissjoni għandha ddaħħal, fl-abbozz preliminari tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea, l-istimi li hija tqis meħtieġa għall-ammont tas-sussidju li jrid jiġi addebitat lill-baġit ġenerali.
7. L-awtorità baġitarja għandha tawtorizza l-approprijazzjonijiet għas-sussidju lill-IET.
8. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta l-baġit ta' l-IET, li għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea. Fejn ikun il-każ, huwa għandu jiġi aġġustat kif meħtieġ.

9. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, mill-iktar fis possibbli, jinnotifika lill-awtorità baġitarja bl-intenzjoni tiegħu li jimplimenta kwalunkwe proġett li jista' jkollu implikazzjonijiet finanzjarji sinifikanti għall-finanzjament tal-baġit ta' l-IET, b'mod partikolari kwalunkwe proġett li jirrelata ma' proprjetà bħall-kiri jew ix-xiri ta' bini. Huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan.
10. Kwalunkwe modifika sostanzjali tal-baġit għandha ssegwi l-istess procedura.

### *Artikolu 21*

#### *Implimentazzjoni u kontroll tal-baġit*

1. L-IET għandu jadotta r-regoli finanzjarji tiegħu skond l-Artikolu 185(1) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002. Dawn ma jistgħux jitbiegħdu mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002 ħlief fejn il-htigijiet operattivi speċifiċi ta' l-IET hekk ikunu jesigu u jingħata l-kunsens minn qabel mill-Kummissjoni. Għandu jittiehed kont debitu tal-htieġa ta' flessibilità operattiva adegwata sabiex l-IET jkun jista' jikseb l-oġettivi tiegħu u jattira u jzomm is-sħubiji fis-settur privat.
2. Id-Direttur għandu jimplimenta l-baġit ta' l-IET.
3. Il-kontijiet ta' l-IET għandhom jiġu konsolidati mal-kontijiet tal-Kummissjoni.
4. Fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill, il-Parlament Ewropew għandu, qabel it-30 ta' April tas-sena "n + 2", jagħti kwittanza għas-sena "n" lid-Direttur fir-rigward ta' l-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-IET u lill-Bord tat-Tmexxija fir-rigward tal-Fondazzjoni IET.

## Artikolu 22

### *Protezzjoni ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunità*

1. Bil-ħsieb li jkunu miġġielda l-frodi, il-korruzzjoni u atti illegali oħra, ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF)<sup>1</sup> għandu japplika fir-rigward ta' l-IET fl-intier tiegħu.
2. L-IET għandu jaderixxi mal-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF)<sup>2</sup>. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jifformalizza din l-adeżjoni u jadotta l-miżuri neċessarji biex jgħin lill-OLAF iwettaq l-investigazzjonijiet interni.
3. Id-deċiżjonijiet kollha adottati u l-kuntratti kollha konklużi mill-IET għandhom jipprevedu esplicitament li l-OLAF u l-Qorti ta' l-Awdituri jistgħu jwettqu ispezzjonijiet, fuq il-post, tad-dokumenti tal-kuntratturi u subkuntratturi kollha li rċevew fondi Komunitarji, inklużi dawk fl-istabbilimenti tal-benefiċjarji finali.
4. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi (1), (2) u (3) għandhom japplikaw, *mutatis mutandis*, għall-Fondazzjoni IET.

---

<sup>1</sup> ĠU L 136, 31.5.1999, p. 1.

<sup>2</sup> ĠU L 136, 31.5.1999, p. 15.

*Artikolu 23*

*Statuti*

Huma b'dan adottati l-istatuti ta' l-IET, kif stabbiliti fl-Anness..

*Artikolu 24*

*Dhul fis-sehh*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi...,

*Għall-Parlament Ewropew,*

*Il-President*

*Għall-Kunsill,*

*Il-President*

## ANNEX

### **Statuti ta' l-Istitut Ewropew ta' l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija**

#### *Artikolu 1*

#### *Kompożizzjoni tal-Bord tat-Tmexxija*

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul kemm minn membri maħtura li jipprovdu bilanċ bejn dawk b'esperjenza fin-negozju, fl-edukazzjoni superjuri u fir-riċerka (minn hawn 'il quddiem "il-membri maħtura") u membri eletti minn u minn fost il-persunal tekniku u amministrattiv, l-istudenti u l-kandidati dottorali fl-edukazzjoni superjuri, riċerka u innovazzjoni ta' l-Istitut Ewropew ta' l-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (IET) u tal-Komunitajiet ta' Konozzenza u Innovazzjoni (KKI) (minn hawn 'il quddiem "il-membri rappreżentattivi").

Bħala dispożizzjoni tranżizzjonali, il-Bord tat-Tmexxija inizjali għandu jikkonsisti esklussivament minn membri maħtura sa meta jistgħu jsiru l-elezzjonijiet tal-membri rappreżentattivi, wara li tiġi stabbilita l-ewwel KKI.

2. Għandu jkun hemm tmintax-il membru maħtur. Dawn għandhom ikollhom mandat ta' sitt snin li ma jiġgeddidx. Għandhom jiġu maħtura mill-Kummissjoni, skond proċedura trasparenti. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-proċess ta' l-għażla u l-ħatra finali ta' dawk il-membri tal-Bord tat-Tmexxija.

Il-membri maħtura tal-Bord tat-Tmexxija inizjali għandhom jiġu maħtura abbażi ta' lista ta' kandidati potenzjali proposti minn Kumitat ta' Identifikazzjoni *ad hoc*, li għandu jkun magħmul minn erba' esperti ta' livell għoli indipendenti maħturin mill-Kummissjoni. Il-membri sussegwentement maħturin għandhom jiġu maħtura abbażi ta' lista ta' kandidati potenzjali proposta mill-Bord tat-Tmexxija.

3. Il-Kummissjoni għandha tiegħu kont tal-bilanċ bejn l-esperjenza fl-educazzjoni oġhla, fir-riċerka, fl-innovazzjoni u fin-negozju kif ukoll tal-bilanċ bejn is-sessi u għandha tapprezza l-ambjenti ta' l-educazzjoni oġhla, riċerka u innovazzjoni madwar l-Unjoni.
4. Terz tal-membri maħtura għandu jinbidel kull sentejn. Membru maħtur li serva għal perijodu ta' inqas minn erba' snin għandu jkun eliġibbli sabiex jerġa' jiġi maħtur, sugġett għal limitu komplessiv ta' sitt snin fil-ħatra.

Matul perijodu tranżizzjonali, għandhom jiġu magħżula bix-xorti, tmax-il membru maħturin tal-Bord tat-Tmexxija inizjali biex iservu għal mandat ta' erba' snin. Fit-tmiem tal-perijodu inizjali ta' erba' snin, sitta mit-tmax-il membru maħturin godda għandhom jintagħżlu bix-xorti biex iservu għal mandat ta' erba' snin. Il-President tal-Bord tat-Tmexxija mhuwiex parti minn dan il-proċess tranżizzjonali.

5. Għandu jkun hemm erba' membri rappreżentattivi. Dawn għandhom ikollhom mandat ta' tliet snin, li jista' jiġġedded darba. Il-mandat tagħhom jintemm jekk huma jitolqu l-IET jew KKI. Huma għandhom jiġu sostitwiti permezz ta' l-istess proċedura elettorali għall-bqija tal-mandat.

6. Il-kondizzjonijiet u l-modalitajiet għall-elezzjoni u s-sostituzzjoni tal-membri rappreżentattivi għandhom jiġu approvati mill-Bord tat-Tmexxija abbażi ta' proposta mid-Direttur qabel ma tibda l-operat tagħha l-ewwel KKI. Dan il-mekkaniżmu għandu jiżgura rappreżentanza korretta tad-diversità u għandu jiehu kont ta' l-evoluzzjoni ta' l-IET u tal-KKI.
7. Fil-każ li membru tal-Bord tat-Tmexxija ma jkunx jista' jibqa' sat-tmiem tal-mandat tiegħu, għandu jinħatar jew jiġi elett membru sostitut permezz ta' l-istess proċedura tal-membri inkapaċi sabiex iwettaq il-mandat ta' dan ta' l-aħħar.

## *Artikolu 2*

### *Responsabbiltajiet tal-Bord tat-Tmexxija*

1. Il-membri tal-Bord tat-Tmexxija għandhom jaġixxu fl-interess ta' l-IET, jissalvagwardjaw l-miri u l-missjoni, l-identità u l-koerenza tiegħu b'mod indipendenti.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, b'mod partikolari:
  - (a) jiddefinixxi l-istrateġija ta' l-IET kif affermati fl-Aġenda Strateġika ta' Innovazzjoni (ASI), il-programm progressiv triennali ta' hidma, il-baġit tiegħu, il-kontijiet annwali u l-karta tal-bilanċ tiegħu u r-rapport annwali tiegħu ta' l-attivitajiet abbażi ta' proposta mid-Direttur;
  - (b) jispeċifika l-oqsma prijorarji li fihom jiġu stabbiliti l-KKI;

- (c) jipprovdi kontribut bil-ħsieb tat-tnejjija ta' l-ASI;
- (d) ifassal speċifikazzjonijiet dettaljati u termini ta' referenza dwar l-operat ta' l-IET fil-qafas ta' l-ASI, inklużi kriterji u proċeduri għall-finanzjament, monitoraġġ u evalwazzjoni ta' l-attivitajiet tal-KKI;
- (e) jagħzel u jinnomina sħubija bħala KKI jew jirtira n-nomina jekk ikun meħtieġ;
- (f) jiżgura evalwazzjoni kontiwa ta' l-attivitajiet ta' l-IET;
- (g) jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu, inklużi dawk għall-għażla tal-KKI, dawk għall-Kumitat Eżekuttiv, kif ukoll ir-regoli finanzjarji speċifiċi ta' l-IET;
- (h) jiddefinixxi, bil-qbil tal-Kummissjoni, l-onorarji xierqa għall-membri tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Kumitat Eżekuttiv u l-Kumitat tal-Verifika; dawn l-onorarji għandhom ikunu komparabbli ma' provvedimenti simili fl-Istati Membri;
- (i) jadotta proċedura għall-għażla tal-Kumitat Eżekuttiv u tad-Direttur; (j) jaħtar u jekk meħtieġ ineħhi mill-kariga lid-Direttur, u jeżercita awtorità dixxiplinari fuqu;
- (k) jaħtar lill-Uffiċjal tal-Kontabbiltà, lill-membri tal-Kumitat Eżekuttiv u lill-membri tal-Funzjoni ta' Verifika Interna;
- (l) jistabilixxi, fejn ikun il-każ, gruppi konsultattivi li jistgħu jingħataw żmien definit tal-mandat tagħhom;

- (m) jippromwovi lill-IET globalment, sabiex iżid l-attrazzjoni tiegħu u jagħmlu korp ta' klassi dinjija għall-eċċellenza fl-educazzjoni superjuri, riċerka u innovazzjoni;
  - (n) jadotta kodiċi ta' kondotta korretta fir-rigward il-konflitti ta' interessi;
  - (o) jiddefinixxi l-prinċipji u l-linji gwida għall-amministrazzjoni ta' drittijiet ta' proprjetà intellettuali;
  - (p) jistabilixxi funzjoni ta' verifika interna skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002;
  - (q) ikollu s-setgħa li jistabilixxi Fondazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Fondazzjoni IET") bi-objettiv speċifiku tal-promozzjoni u l-appoġġ ta' l-attivitajiet ta' l-IET;
  - (r) jiżgura l-komplementarjetà u s-sinergija bejn l-attivitajiet ta' l-IET u programmi Komunitarji oħrajn;
  - (s) jiddeċiedi dwar ir-regim lingwistiku ta' l-IET, b'kont meħud tal-prinċipji ezistenti dwar il-multilingwiżmu u r-rekwiżiti prattiċi ta' l-operati tiegħu.
3. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddelega kompiti speċifiċi lill-Kumitat Eżekuttiv.
4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jeleggi l-President tiegħu minn fost il-membri maħtura. Il-mandat tal-President għandu jkun għal perijodu ta' tliet snin, li jista' jiġġedded darba.

### *Artikolu 3*

#### *Funzjonament tal-Bord tat-Tmexxija*

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta deċiżjonijiet b'maġġoranza sempliċi tal-membri kollha tiegħu.

Madankollu, id-deċiżjonijiet li jaqgħu taħt il-paragrafu 2 (a), (b), (ċ), (d), (i) u (s) u taħt il-paragrafu 4 ta' l-Artikolu 2 għandhom jehtieġu maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha tiegħu.

2. Il-membri rappreżentattivi ma jistgħux jivvotaw dwar id-deċiżjonijiet taħt il-paragrafu 2 (e), (g), (i), (j), (k), (q) u (s) ta' l-Artikolu 2.
3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiltaqa' f'sessjoni ordinarja mill-anqas tliet darbiet fis-sena u f'sessjoni straordinarja meta jitlaqqa' mill-President tiegħu jew fuq talba ta' mill-anqas terz tal-membri tiegħu.

### *Artikolu 4*

#### *Kumitat Eżekuttiv*

1. Il-Kumitat Eżekuttiv għandu jkun magħmul minn hames persuni fosthom il-President tal-Bord tat-Tmexxija li jippresjedi wkoll il-Kumitat Eżekuttiv.

L-erba' membri diversi mill-President għandhom jintgħażlu mill-Bord tat-Tmexxija minn fost il-membri maħtura tal-Bord tat-Tmexxija.

2. Il-Kumitat Eżekuttiv għandu jiltaqa' fuq bażi regolari meta jitlaqqa' mill-President tiegħu jew fuq talba tad-Direttur.
3. Il-Kumitat Eżekuttiv għandu jieħu d-deċiżjonijiet tiegħu b'maġġoranza sempliċi tal-membri kollha tiegħu.
4. Il-Kumitat Eżekuttiv għandu:
  - (a) iħejji l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija;
  - (b) jissorvelja l-implimentazzjoni ta' l-ASI, u l-programm progressiv triennali ta' hidma;
  - (c) jissorvelja l-proċedura ta' l-għazla għall-KKI;
  - (d) jieħu kwalunkwe deċiżjoni delegata lil mill-Bord tat-Tmexxija.

#### *Artikolu 5*

#### *Id-Direttur*

1. Id-Direttur għandu jkun persuna ta' kompetenza u reputazzjoni għolja fl-oqsma li fihom jopera l-IET. Id-Direttur għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija għal mandat ta' erba' snin. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jestendi dak il-mandat darba b'erba' snin meta jqis li l-interessi ta' l-IET jinqdew aħjar jekk isir hekk.
2. Id-Direttur għandu jkun responsabbli għall-amministrazzjoni ta' kuljum ta' l-IET u jkun ir-rappreżentant legali tiegħu. Id-Direttur għandu jkun responsabbli lejn il-Bord tat-Tmexxija u jirrapporta lil fuq bażi kontinwa dwar l-iżvilupp ta' l-attivitajiet ta' l-IET.

3. Id-Direttur għandu b'mod partikolari:

- (a) jappoġġa lill-Bord tat-Tmexxija u lill-Kumitat Eżekuttiv f'xogħolhom u jipprovdihom b'segretarjat għal-laqgħat tagħhom;
- (b) iħejji abbozz ta' ASI, abbozz ta' programm progressiv triennali ta' hidma, ir-rapport annwali u l-baġit annwali biex jiġu preżentati lill-Bord tat-Tmexxija permezz tal-Kumitat Eżekuttiv;
- (c) jamministra l-proċedura ta' l-għażla għall-KKI u jiżgura li d-diversi stadji ta' dak il-proċess jitwettqu b'mod trasparenti u oġġettiv;
- (d) jorganizza u jmexxi l-attivitajiet ta' l-IET;
- (e) jiżgura l-implimentazzjoni ta' proċeduri effikaci ta' monitoraġġ u evalwazzjoni fir-rigward tal-prestazzjoni ta' l-IET skond l-Artikolu 16 tar-Regolament;
- (f) ikun responsabbli għal kwistjonijiet amministrattivi u finanzjarji, fosthom l-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-IET. Għal dan, id-Direttur għandu jqis il-parir mogħti mill-funzjoni ta' verifika interna;

- (g) ikun responsabbli għall-materji kollha tal-persunal;
- (h) jippreżenta l-abbozz tal-kontijiet annwali u l-karta tal-bilanċ lill-funzjoni ta' verifika interna, u sussegwentement lill-Bord tat-Tmexxija, permezz tal-Kumitat Eżekuttiv;
- (i) jiżgura li jitwettqu l-obbligi ta' l-IET fir-rigward tal-kuntratti u ta' kull ftehim konklużi minnu;
- (j) jipprovdi lill-Kumitat Eżekuttiv u lill-Bord tat-Tmexxija bl-informazzjoni kollha meħtieġa għat-twettiq tal-funzjonijiet tagħhom.

### *Artikolu 6*

#### *Thejġija ta' l-istabiliment ta' l-istruttura ta' appoġġ*

Għal perijodu tranzizzjonali, il-Kummissjoni għandha ttipprovdi l-appoġġ meħtieġ lejn l-istabiliment ta' l-istruttura ta' l-IET. Għal dak il-għan, sa meta jiġu maħtura l-ewwel membri maħturin tal-Bord tat-Tmexxija, uffiċjal maħtur mill-Kummissjoni għandu jkun ir-rappreżentant legali ta' l-IET u jkun responsabbli għall-kwistjonijiet amministrattivi, finanzjarji u dwar il-persunal, inkluża l-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-IET. Sussegwentement, il-Bord tat-Tmexxija għandu jinnomina, skond proċedura trasparenti, persuna li għandha taqdi dawn il-funzjonijiet jew jestendi l-mandat ta' l-uffiċjal maħtur mill-Kummissjoni, sa dak iż-żmien meta d-Direttur jibda l-hidma tiegħu wara l-hatra tiegħu mill-Bord tat-Tmexxija, skond l-Artikolu 5. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jniedi l-proċedura għall-għażla tad-Direttur ta' l-EIT mingħajr dewmien.

## *Artikolu 7*

### *Il-persunal ta' l-IET*

1. Il-persunal ta' l-IET għandu jkun magħmul minn persuni impjegati direttament mill-IET taħt kuntratti b'terminu fiss. Il-kondizzjonijiet ta' l-impjieg ta' haddiema oħra tal-Komunitajiet Ewropej għandhom japplikaw għad-Direttur u għall-persunal ta' l-IET.
2. Jistgħu jiġu sekondati esperti, għal żmien limitat, lill-IET mill-Istati parteċipanti jew minn haddieħor li jhaddem.  
  
Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta dispożizzjonijiet li jippermettu lill-esperti sekondati mill-Istati parteċipanti jew minn haddieħor li jhaddem biex jaħdmu ma' l-IET u jiddefinixxi d-drittijiet u r-responsabbiltajiet tagħhom.
3. L-IET għandu jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tiegħu, il-poteri mogħtija lill-awtorità awtorizzata biex tikkonkludi l-kuntratti mal-membri tal-persunal.
4. Jista' jiġi meħtieġ minn membru tal-persunal li jagħmel tajjeb għal kwalunkwe ħsara, kompletament jew parzjalment, imġarrba mill-IET bħala riżultat ta' kondotta serjament skorretta min-naħa tiegħu matul il-qadi ta' dmirijietu jew marbuta mal-qadi ta' dmirijietu.

## *Artikolu 8*

### *Principji għall-evalwazzjoni u l-monitoraġġ tal-KKI*

L-IET għandu jorganizza monitoraġġ kontinwu u evalwazzjonijiet perijodiċi indipendenti ta' l-eżiti u r-riżultati ta' kull KKI. Dawn l-evalwazzjonijiet għandhom ikunu bbażati fuq Prattika amministrattiva korretta u fuq parametri orjentati lejn ir-riżultati u jevitaw aspetti formali u proċedurali superfluwi.

*Artikolu 9*

*It-tul ta' żmien, il-kontinwazzjoni u t-terminazzjoni  
ta' KKI*

1. Suġġett għall-eżiti ta' evalwazzjonijiet perijodiċi u għall-ispeċifitàjiet ta' oqsma partikolari KKI normalment għandha ddum minn seba' sa ħmistax-il sena,.
2. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddeċiedi li jestendi l-operat ta' KKI lil hinn mill-perijodu inizjali stabbilit jekk dan ikun l-aktar mod adatt biex jinkiseb l-oġġettiv ta' l-IET.
3. Fil-każ li l-evalwazzjonijiet ta' KKI juru riżultati inadegwati, il-Bord tat-Tmexxija għandu jjeħu l-miżuri adatti inklużi t-tnaqqis, il-modifika jew l-irtirar ta' l-appoġġ finanzjarju tiegħu jew it-terminazzjoni tal-ftehim.

*Artikolu 10*

*Xoljiment ta' l-IET*

Fil-każ tax-xoljiment ta' l-IET, il-likwidazzjoni tiegħu għandha sseħħ taħt is-supervizjoni tal-Kummissjoni skond il-liġijiet applikabbli. Kull ftehim mal-KKI u l-att li jistabbilixxi l-Fondazzjoni IET għandhom jistabbilixxu d-dispożizzjonijiet adegwati għal tali sitwazzjoni.